

OCHRONIĆ (12) *vb pf*

Pierwsze o jasne; -ó- (3), -o- (2); -ó- GosłCast; -o- GórnTroas; -ó- : -o- SarnStat (2:1).

inf ochronić (6). ◇ fut 1 sg ochronię (1). ◇ 3 pl ochronią (1). ◇ praet 3 sg m ochronił (2). ◇ con 3 sg f by ochroniła (1). ◇ part praet act ochroniwszy (1).

Sł stp, Cn brak, Linde XVII w.

Zabezpieczyć, obronić (10) :

ochronić czego (1): A bydłetà (ktorych też Bog ofobliwie w tym ochronił) te więc żadnego odpoczynienia niemáią. PowodPr 51.

ochronić kogo, co (3): GrabPospR Lv; Szuka łobie [...] gołpodyniey bączney: Coby gościá y korzyść vmiáłá ochronić/ Iełliby kto w iey domku chćiał fię z nim gomonić. KlonWor 35. Cf ochronić co czym.

ochronić kogo (G a. A) [w tym: po przeczeniu (2)] (4): RejWiz 102; NiemObr 152; Wielkie bezpráwia/ y gwałty różné odnołżá do nas częłtými fkárgámi Krákowłkięgo miáłtá obywatéle/ kórzty ták łá vćiśnieni/ iż áni vrzędý/ áni vbęłpieczenię práwá połpolitęgo/ ochronić ich nie może. SarnStat 504 [idem] 961.

ochronić co czym (1): Bo y práwem piłányym Solon to ochronił: Káże zábić złódzieiá/ iełliby fię bronil. KlonWor 42.

ochronić od kogo, od czego (2): wízák łá práwá co więc dobrych bronią/ A od złych łwowoleńłtwa łnádnie ich ochronią. RejWiz 102; Podałem też Krolowi Ie^{so} M. Pánu náłzemu/ iákoby [...] pográniczné kráie od Tátar łnádnie y bez kółztu ochronić GrabPospR Lv.

ochronić w czym (2): dla tego zábiega temu w čás K. M. áby w tym Papiežá ochronić mogli NiemObr 152; PowodPr 51.

W połączeniu szeregowym (1): a czo bandą wyedzýal bycz łkodlywego yego Crolewłkyey myłólczy. [...] tho ołtrzegá a wedle mołznołczy moyey, ochronyá, y odwroczą MetrKor 40/174.

Przen [kogo (G a. A)] (1) : Téy [mogily] mé łzy prołżá/ żeby ćiebie ochronilá. GórnTroas 38.

2. Zapobiec, ustrzec się [czego] (2) : Trudna rádá ochronić vpadku tákiego. GosłCast 29.

Ze zdaniem dopęłnieniowym (1): Sumpt [...] ná té gońce/ ma bydź z łkárbu náłzęgo Polłkięgo y Litewłkięgo [...] ochroniwlży tego/ áby té łumpty przez Podłkárbie/ á nie z Zup koronnych [...] czynioné były. SarnStat 45.

Synonim: 1. obronić; 2. ustrzec się.

Formacje współrdzenne cf CHRONIĆ.

Cf OCHRONIENIE